

Upute za korištenje

IIC - CIC - ITC
ITE HS - ITE FS

Oticon Own™



Made for
iPhone | iPad | iPod

Works with
android 

oticon
life-changing technology

Pregled modela

Ova knjižica odnosi se na liniju proizvoda Oticon Own u sljedećim modelima, veličinama baterija i tipovima slušnih pomagala:

FW 1.0

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| <input type="checkbox"/> Oticon Own 1 | GTIN: (01) 05714464060986 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Own 2 | GTIN: (01) 05714464060993 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Own 3 | GTIN: (01) 05714464061006 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Own 4 | GTIN: (01) 05714464061013 |
| <input type="checkbox"/> Oticon Own 5 | GTIN: (01) 05714464061020 |

Veličina baterije

- 10 312

Bluetooth® Da Ne

Tipovi

- IIC Nevidljiv-u-kanalu
- CIC Potpuno -u-kanalu
- ITC U-kanalu
- ITE HS Poluškoljka u uhu
- ITE FS Cijela školjka u uhu

Uvod u knjižicu

Ova knjižica vam daje upute o rukovanju i održavanju vaših novih slušnih pomagala. Obvezno pročitajte knjižicu uključujući odjeljak **Upozorenja**. Pomoći će vam ostvariti najveću korist od vašeg novog slušnog pomagala.

Vaš isporučitelj je prilagodio slušno pomagalo da zadovolji vaše potrebe. Imate li dodatnih pitanja, kontaktirajte vašeg isporučitelja.

Isporučitelj* (specijalist za slušna pomagala, audiolog, ORL (uho, nos i grlo) liječnik i izdavalac slušnog pomagala) je osoba koja je stručno educirana i dokazano kompetentna za profesionalnu procjenu sluha, biranja, podešavanja i isporuke slušnih pomagala i skrbi vezane za rehabilitaciju osoba s gubitkom sluha.

Edukacija isporučitelja je u skladu s nacionalnim ili regionalnim propisima.

*Stručna titula može se razlikovati od zemlje do zemlje.

Ova knjižica sadrži navigacionu traku koja će vam pomoći lakše se kretati kroz različite odjeljke.

| O proizvodu | Početak | Svakodnevna uporaba | Opcije | Tinnitus | Upozorenja | Dodatne informacije |

Namjena

Namjena	Slušno pomagalo je namijenjeno za pojačavanje i prijenos zvuka do uha.
Indikacije za korištenje	Bilateralno ili jednostrano oštećenje sluha sensorineuralnog, vodljivog ili mješovitog tipa u rasponu od blagog (25 dB HL*) do teškog (80 dB HL*) stupnja gubitka sluha, s individualnom konfiguracijom frekvencije.
Predviđeni korisnik	Osoba s oštećenim sluhom koja koristi slušno pomagalo i njeni njegovatelji. Isporučitelj odgovoran za podešavanje slušnog pomagala.
Predviđena korisnička skupina	Odrasli.
Okolina za korištenje	Zatvoreni i otvoreni prostor.
Kontraindikacije	Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci.** Korisnici aktivnih implantata moraju obratiti osobitu pozornost kad koriste slušno pomagalo. Za više informacija, pročitajte odjeljak Upozorenja .
Kliničke koristi	Slušno pomagalo je dizajnirano da pruži bolje razumijevanje govora radi pomoći lakom komuniciranju, s ciljem poboljšanja kvalitete života.

- * *Prema specifikaciji Američke udruge za govor-jezik-sluh, asha.org, korištenjem prosječnog čistog tona od 0,5 te 1 i 2 kHz.*
- ** *U skladu s trenutnim smjernicama pojačanja sluha za pedijatrijsku populaciju, prilagođena slušna pomagala se obično ne razmatraju za djecu bilo koje dobi. Međutim, isporučitelj ih može, u posebnim okolnostima i od slučaja do slučaja, odlučiti staviti ih djeci starijoj od 36 mjeseci.*

VAŽNA NAPOMENA

Pojačanje signala u slušnom pomagalu se jedinstveno prilagođava i optimizira prema vašim osobnim slušnim sposobnostima tijekom prilagodbe slušnog pomagala od strane vašeg isporučitelja.

Sadržaj

O proizvodu

Identificirajte tip vašeg slušnog pomagala	12
Slušna pomagala s baterijom veličine 10	13
Slušna pomagala s baterijom veličine 312	14
Raspoznajte lijevo i desno slušno pomagalo	15
Višenamjenska alatka za rukovanje baterijama i čišćenje	16

Početak

Uključivanje i isključivanje slušnog pomagala	18
Mijenjanje baterije	19
Kako zamijeniti bateriju	20

Svakodnevna uporaba

Stavljanje slušnog pomagala	22
Vađenje slušnog pomagala	23
Održavanje vašeg slušnog pomagala	24
Zamjena filtra	26
Zamjena ProWax miniFit filtra	27
Zamjena filtra T-Cap	28
Zamjena filtra O-Cap	29
Promjena programa	30

	Mijenjanje jačine zvuka gumbom	32
	Mijenjanje jačine zvuka pomoću kotačića za regulaciju glasnoće	33
Opcije		
	Isključivanje zvuka na slušnim pomagalima	34
	Način rada tijekom leta	35
	Korištenje slušnog pomagala sa uređajima iPhone, iPad i iPod touch	36
	Korištenje slušnih pomagala s Android uređajima	37
	Bežični dodatni pribor	38
	Druge opcije	40
	Opcionalne značajke i dodatni pribor	41
Tinnitus		
	Tinnitus SoundSupport™ (po izboru)	42
	Smjernice za korisnike Tinnitus SoundSupport-a	43
	Zvučne opcije i prilagodba glasnoće	44
	Ograničenje vremena nošenja	49
	Važne informacije za isporučitelje o programu Tinnitus SoundSupport	50
	Upozorenja vezana za tinitus	52

Sadržaj

Upozorenja

Opća upozorenja	53
-----------------	----

Dodatne informacije

Vodič za rješavanje problema	58
------------------------------	----

Vodootpornost i otpornost na prašinu (IP68)	60
---	----

Uvjeti korištenja	61
-------------------	----

Jamstvo	62
---------	----

Međunarodno jamstvo	63
---------------------	----

Tehničke informacije	64
----------------------	----

Pojedinačne postavke slušnog pomagala	69
---------------------------------------	----

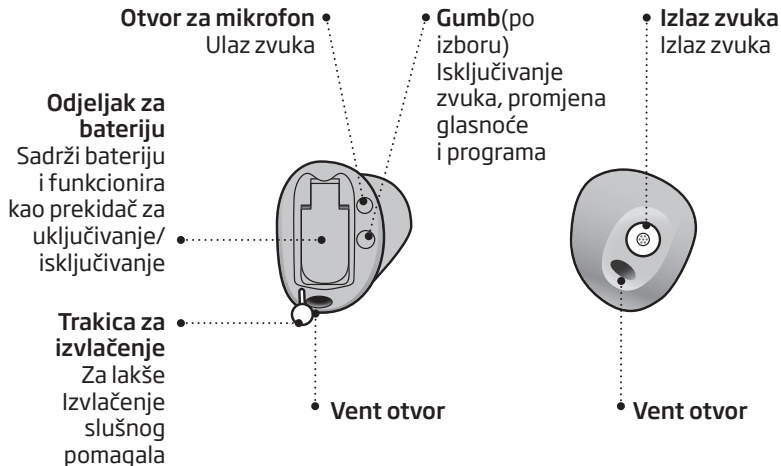
Identificirajte tip vašeg slušnog pomagala

Postoji nekoliko vrsta slušnih pomagala s različitim veličinama baterije. Pogledajte odjeljak „Pregled modela“ kako biste provjerili koji je tip vašeg pomagala i koja mu je veličina baterije. To će vam olakšati kretanje kroz ovu knjižicu.

Slušna pomagala s baterijom veličine 10

(prikazan CIC)

Što je to i što ono radi

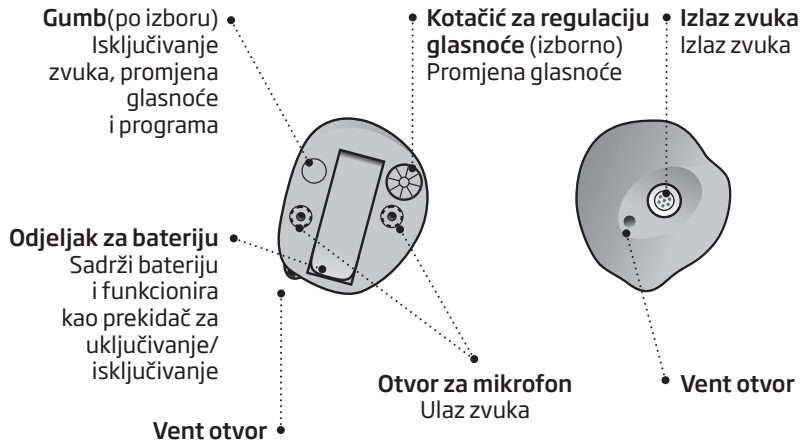


Komponente mogu biti drugačije pozicionirane na vašem slušnom pomagalu.

Slušna pomagala s baterijom veličine 312

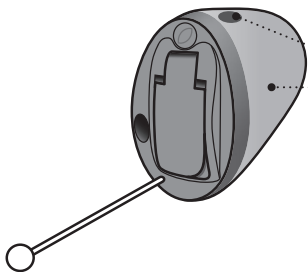
(prikazan ITC)

Što je to i koja je funkcija



Raspoznajte lijevo i desno slušno pomagalo

Važno je razlikovati lijevo od desnog slušnog pomagala jer ona mogu biti različito programirana.

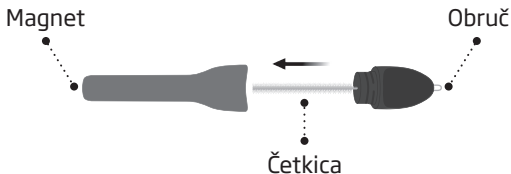


PLAVA školjka, točka ili tekst označavaju LIJEVO slušno pomagalo

CRVENA školjka, točka ili tekst označavaju DESNO slušno pomagalo

Višenamjenska alatka za rukovanje baterijom i čišćenje

Višenamjenska alatka sadrži magnet pomoću kojeg je lakše zamijeniti bateriju u slušnom pomagalu. Također sadrži četkicu i žičani obruč za čišćenje i uklanjanje cerumena. Ako je vent otvor jako mali, može vam trebati poseban alat za čišćenje. Ako trebate novu alatku kontaktirajte vašeg isporučitelja.



VAŽNA NAPOMENA

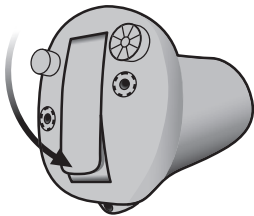
Višenamjenska alatka ima ugrađen magnet. Držite višenamjensku alatku najmanje 30 cm udaljenu od kreditnih kartica i drugih uređaja osjetljivih na magnetsko polje.

Uključivanje i isključivanje slušnog pomagala

Odjeljak za bateriju također se koristi za uključivanje i isključivanje slušnog pomagala. Kako biste očuvali bateriju, obvezno isključite slušno pomagalo kada ga ne nosite. Ako se želite vratiti na standardne postavke za slušno pomagalo, jednostavno otvorite i zatvorite odjeljak za baterije (brzo vraćanje na tvorničke postavke).

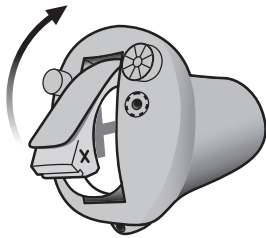
Uključite pomagalo

Zatvorite vratašca baterije sa baterijom na svom mjestu.



Isključite pomagalo

Otvorite odjeljak za bateriju.



Napomena: Otvorite odjeljak za baterije u potpunosti kako biste osigurali da slušno pomagalo ne potroši bateriju u cijelosti i dopustili cirkuliranje zraka kada ne koristite pomagalo, posebice preko noći ili kroz neko duže razdoblje.

Zamjena baterije

Kad je vrijeme za zamjenu baterije, čut ćete tri zvučna signala koji se ponavljaju u umjerenim intervalima dok se baterija ne isprazni.



Tri zvučna signala*
= Baterija je slaba



Četiri zvučna signala
= Baterija je prazna

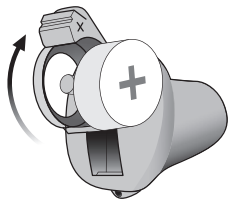
Savjet za održavanje baterije

Kako biste osigurali da vaše slušno pomagalo uvijek radi, nosite pričuvne baterije ili zamijenite baterije prije izlaska iz kuće.

* Ako vaše slušno pomagalo ima Bluetooth®, on će se isključiti i neće biti moguće koristiti bežični dodatni pribor.
Napomena: Baterije treba češće promijeniti ako zvuk ili glazbu prenosite streamingom ka slušnim pomagalima.

Kako zamijeniti bateriju

1. Izvadite



Potpuno otvorite odjeljak za bateriju. Izvadite bateriju.

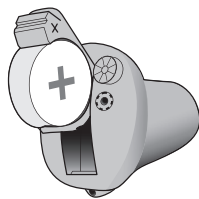
2. Otkrijte



Uklonite naljepnicu sa + strane nove baterije.

Savjet:
Pričekajte 2 minute da baterija može izvući zrak radi osiguranja optimalnog funkcioniranja.

3. Umetnite



Umetnite novu bateriju u odjeljak za bateriju. Pobrinite se da se + strana baterije i oznaka u odjeljku za bateriju podudaraju.

4. Zatvorite



Zatvorite odjeljak za bateriju.
Slušno pomagalo će reproducirati kratku melodiju.
Držite slušno pomagalo blizu uha kako biste čuli melodiju.

Savjet



Višenamjenska alatka se može koristiti za promjenu baterije. Koristite magnetiziran kraj za vađenje i umetanje baterije.

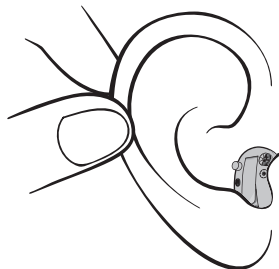
Umetnite slušno pomagalo

1. korak



Stavite vrh slušnog pomagala u zvukovod.

2. korak



Lagano povucite ušnu školjku prema vani i gurnite slušno pomagalo u zvukovod, lagano ga zakrećući ako je potrebno. Slijedite prirodne konture ušnog kanala. Gurnite slušno pomagalo kako biste se uvjerali da ugodno pristaje u uhu.

Izvadite slušno pomagalo

Držite slušno pomagalo za trakicu za izvlačenje (ako je ima). Lagano izvucite slušno pomagalo iz zvukovoda.

Ako vaše slušno pomagalo nema trakicu za izvlačenje, možete ga izvaditi povlačenjem za ivicu slušnog pomagala.

VAŽNA NAPOMENA

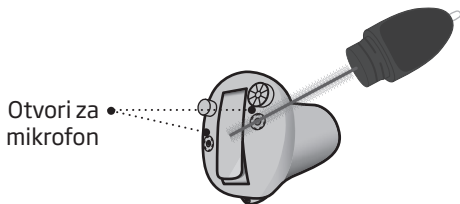
NEMOJTE koristiti vratašca baterije kao ručku za umetanje ili vađenje slušnih pomagala.

Održavanje vašeg slušnog pomagala

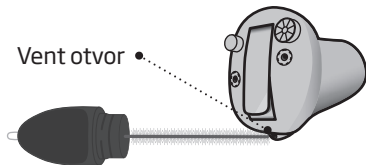
Kada rukujete vašim slušnim pomagalom, držite ga iznad meke površine kako biste izbjegli oštećenje ukoliko ga ispustite.

Čišćenje slušnog pomagala

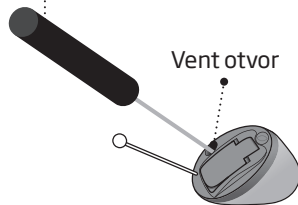
Pažljivo obrišite tragove prljavštine sa otvora za mikrofonske filtere čistom četkicom. Lagano obrišite površinu. Pobrinite se da filteri ne spadnu.



Očistite vent otvor gurajući četkicu kroz rupicu, lagano je zakrećući.



- Ako je vent otvor jako mali, može vam trebati poseban alat za čišćenje. Molimo konzultirajte se s vašim isporučiteljem slušnih pomagala.



VAŽNA NAPOMENA

Za čišćenje slušnih pomagala koristite mekanu, suhu krpicu. Slušna pomagala nikada se ne smiju prati ili uranjati u vodu ili druge tekućine.

Zamjena filtra

Filtri sprječavaju da cerumen i ostaci nečistoće ne oštete slušno pomagalo. Ako filtri postanu začepljeni, zamijenite filtre ili kontaktirajte vašeg isporučitelja.

- ProWax miniFit filter štiti otvor za izlaz zvuka.
- O-cap i T-cap štite otvor mikrofona.

Molimo pogledajte sljedeće stranice za upute u svezi toga kako promijeniti odgovarajuće filtre.

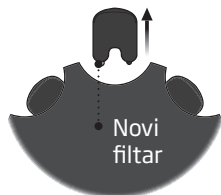
VAŽNA NAPOMENA

Pobrinite se da uvijek koristite istu vrstu filtra za ušnu mast koji je izvorno isporučen sa slušnim pomagalima.

Ako niste sigurni kako koristiti ili zamijeniti filtre ProWax miniFit, kontaktirajte isporučitelja.

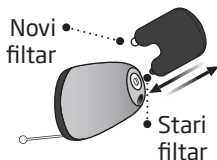
Zamjena filtra ProWax miniFit

1. Alatka



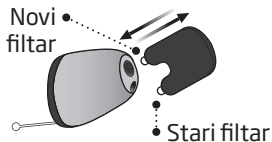
Izvadite alatku iz kutijice. Alatka ima dvije iglice, jednu praznu za uklanjanje i jednu s novim ProWax miniFit.

2. Izvadite



Umetnite praznu iglicu u filter ProWax miniFit u slušnom pomagalu i izvadite ga.

3. Umetnite

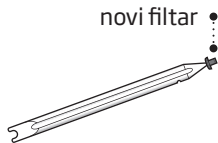


Umetnite novi filter ProWax miniFit pomoću druge iglice, izvadite alatku i bacite ju.

Zamjena filtra T-Cap

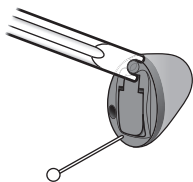
(slušna pomagala s baterijom veličine 10)

1. Alatka



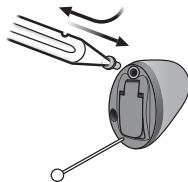
Izvadite alatku iz ambalaže. Alatka ima dva kraja, jedan za uklanjanje i jedan s novim T-Cap filtrom.

2. Izvadite



Ugurajte vilicu alatke ispod gornje ivice korištenog T-Cap filtra i podignite ga.

3. Umetnite

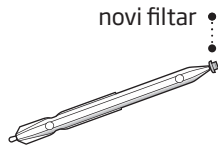


Unesite novi T-Cap filter i izvadite alatku lagano je uvijajući. Alatku odbacite nakon uporabe.

Zamjena filtra O-Cap

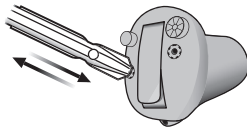
(slušna pomagala s baterijama veličine 312)

1. Alatka



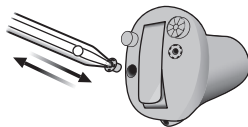
Izvadite alatku iz ambalaže. Alatka ima dva kraja, jedan za uklanjanje i jedan s novim O-Cap filtrom.

2. Izvadite



Ugurajte zašiljeni kraj alatke u korišteni O-Cap filtar i izvadite ga.

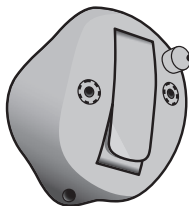
3. Umetnite



Unesite novi filtar O-Cap koristeći drugi kraj alatke, izvadite alatku i bacite ju. Alatku odbacite nakon uporabe.

Promjena programa

Vaše slušno pomagalo može imati do 4 različita programa. Njih programira vaš isporučitelj.







• Za promjenu programa pritisnite gumb. Koristite kratki pritisak ako se gumb koristi samo za promjenu programa, a dugi pritisak ako se koristi i za kontrolu glasnoće.

Ako imate dva sinkronizirana slušna pomagala (oba pomagala reaguju kad radite s bilo kojim gumbom), onaj na DESNOM pomagalu prebacuje unaprijed, npr. od 1. ka 2. drugom programu, a na LIJEVOM pomagalu prebacuje unazad npr. sa 4. na 3. program.

Ako vaša slušna pomagala funkcioniraju neovisno jedno od drugog, morate pritisnuti gumb na oba slušna pomagala.

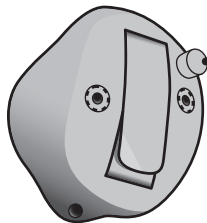
Ispunjava isporučitelj

Program	Zvuk koji čujete pri aktivaciji	Kada koristiti
1	 „1 zvučni signal“	
2	 „2 zvučna signala“	
3	 „3 zvučna signala“	
4	 „4 zvučna signala“	

Promjena programa:	
<input type="checkbox"/> Neovisno	<input type="checkbox"/> Sinkronizirani
<input type="checkbox"/> LIJEVO	<input type="checkbox"/> DESNO
<input type="checkbox"/> Kratki pritisak	<input type="checkbox"/> Dugi pritisak

Mijenjanje jačine zvuka gumbom

Gumb vam omogućava prilagoditi glasnoću.
Čut ćete klik kad pojačate ili smanjite glasnoću.



Kratak pritisak na
DESNOM slušnom
pomagalu pojačava
jačinu zvuka

Kratak pritisak na
LIJEVOM pomagalu
smanjuje glasnoću



Ispunjava isporučitelj

Promjena glasnoće	<input type="checkbox"/> LIJEVO	<input type="checkbox"/> DESNO
-------------------	---------------------------------	--------------------------------

Mijenjanje jačine zvuka pomoću kotačića za regulaciju glasnoće

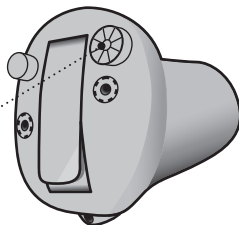
Ovaj kotačić za regulaciju glasnoće omogućuje prilagodbu glasnoće. Čut ćete klik kad pojačate ili smanjite glasnoću.

Pojačavanje Utišavanje



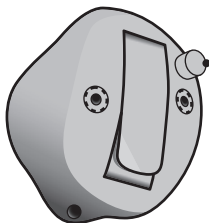
Za pojačavanje
okrenite
unaprijed

Za smanjenje
okrenite unazad



Isključivanje zvuka na slušnim pomagalima

Upotrijebite funkciju 'bez zvuka' ukoliko trebate utišati pomagalo. Dostupna samo za slušna pomagala s gumbom.



- Za isključivanje zvuka na slušnom pomagalu primijenite dulji pritisak (> 2,4 sekunde) na bilo koji kraj gumba. Kako biste ponovno aktivirali pomagalo pritisnite gumb nakratko.

NAPOMENA: funkcija isključivanja zvuka isključuje samo mikrofon(e) na slušnom pomagalu.

VAŽNA NAPOMENA

Nemojte koristiti funkciju isključivanja zvuka kao prekidač, jer u tom načinu rada slušna pomagala i dalje koriste energiju baterije.

Način rada tijekom leta

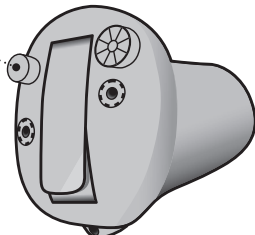
(slušna pomagala s Bluetoothom i gumbom)

Prilikom ukrcavanja u zrakoplov ili ulaska u prostor gdje je zabranjeno emitiranje radio signala tj. tijekom leta treba aktivirati način rada tijekom leta. Slušno pomagalo će još uvijek raditi. Način rada tijekom leta treba se aktivirati na jednom slušnom pomagalu kako bi se Bluetooth isključio na oba slušna pomagala. Ako vaše slušno pomagalo nema gumb, morate isključiti slušno pomagalo.

Za aktivaciju i deaktivaciju

Pritisnite gumb i držite najmanje 7 sekundi. Melodija će potvrditi zahtjev.

Otvaranje i zatvaranje odjeljka za bateriju također će deaktivirati način rada tijekom leta.



Korištenje slušnog pomagala sa uređajima iPhone, iPad i iPod touch

Vaša slušna pomagala su napravljena za iPhone® i omogućavaju izravnu komunikaciju i upravljanje preko uređaja iPhone, iPad® ili iPod touch®.

Za pomoć u korištenju ovih proizvoda sa vašim slušnim pomagalima kontaktirajte vašeg isporučitelja ili posjetite: www.oticon.global/connectivity

Kako biste vidjeli kako upariti vaše slušno pomagalo s uređajem iPhone posjetite: www.oticon.global/pairing

Za informacije o kompatibilnosti posjetite: www.oticon.global/compatibility

Uporaba značke „Made for Apple“ znači da je dodatni pribor konstruiran tako da se posebno povezuje s Appleovim proizvodima koji su identificirani u znački te ih je programer certificirao da udovoljavaju Appleovim standardima performansi. Tvrtka Apple nije odgovorna za ispravan rad ovog uređaja ili njegovu sukladnost sa zaštitnim i regulatornim standardima.

Napominjemo da uporaba ovog dodatnog pribora s uređajima iPod, iPhone ili iPad može utjecati na bežični prijenos.

Korištenje slušnih pomagala s Android uređajima

Vaša slušna pomagala podržavaju Audio Streaming for Hearing Aids (ASHA) i omogućuju izravni streaming s određenih Android™ uređaja.

Za pomoć u korištenju slušnih pomagala s Android uređajima kontaktirajte vašeg isporučitelja ili posjetite: www.oticon.global/connectivity

Kako biste vidjeli kako upariti vaše slušno pomagalo s uređajem Android uređaji posjetite: www.oticon.global/pairing

Za informacije o kompatibilnosti posjetite: www.oticon.global/compatibility

Bežični dodaci

Kao poboljšanje vašim slušnim pomagalicama, na raspolaganju su vam brojni dodaci. Oni vam omogućuju da bolje čujete i komunicirate u mnogim svakodnevnim situacijama.

ConnectClip

Kada se upare s vašim mobitelom, slušna pomagala možete koristiti kao handsfree slušalice ili kao daljinski mikrofon.

TV Adapter 3.0

Bežični odašiljač zvuka s TV-a i elektroničkih audio uređaja. TV Adapter izravno emitira zvuk do vaših slušnih pomagala.

Daljinski upravljač 3.0

Nudi mogućnost promjene programa, prilagodbe glasnoće ili isključivanja zvuka na vašim slušnim pomagalicama.

Oticon ON

Aplikacija koja vam omogućuje upravljati vašim slušnim pomagalom s vašeg mobitela ili tableta. Za iPhone, iPad, iPod touch i Android™ uređaje. Obvezno preuzimajte i instalirajte aplikacije samo sa zvaničnih trgovina aplikacijama.

Telefonski adapter Phone Adapter 2.0

Bežično se povezuje na slušna pomagala preko ConnectClip-a, omogućujući korištenje fiksnih telefona.

Za više informacija, posjetite: www.oticon.global/connectivity

Apple, Apple logotip, iPhone, iPad i iPod touch zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc., registrirani u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama. App Store je servisni znak tvrtke Apple Inc. Android, Google Play i Google Play logotipi zaštitni su znaci tvrtke Google LLC.

Druge opcije

Telefonska zavojnica - opcionalno za odabrane modele

Telefonska zavojnica pomaže da bolje čujete kada koristite telefon sa ugrađenom zavojnicom, ili kada ste u zgradama sa sustavom telefonske zavojnice, poput kazališta, crkvi ili učionica. Ovaj simbol ili slični znak se prikazuje gdje god postoji instalirana telefonska zavojnica.



Za više informacija kontaktirajte vašeg isporučitelja.

Opcionalne značajke i dodatni pribor

Dodatne opcije i dodaci opisani na sljedećim stranicama su izborni. Kontaktirajte svog isporučitelja kako biste saznali kako su vaša slušna pomagala programirana.

Ako ste u situacijama u kojima imate poteškoća čuti što se govori, poseban program može biti od pomoći. Njih programira vaš isporučitelj.

Zapišite sve situacije slušanja u kojima vam treba pomoć.

Tinnitus SoundSupport™ (izborna)

Namjena uređaja Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport je alatka namijenjena generiranju zvukova za privremeno ublažavanje simptoma za pacijente koji pate od tinitusa i dio je upravljačkog programa za tinitus. Ciljna populacija su odrasli (stariji od 18 godina).

Tinnitus SoundSupport ciljana je za licencirane isporučitelje (audiologe, specijaliste za slušna pomagala ili otorinolaringologe) koji su upoznati s procjenom i liječenjem tinitusa i gubitka sluha. Prilagodbu Tinnitus SoundSupport-a mora obaviti isporučitelj koji sudjeluje u upravljačkom programu za tinitus.

Modeli dostupni s Tinnitus SoundSupport-om

Dostupan samo za CIC, ITC, ITE HS i ITE FS slušna pomagala s gumbom. Pogledajte odjeljak **Pregled modela** kako biste saznali koji je model vašeg pomagala.

Smjernice za korisnike uređaja Tinnitus SoundSupport

Ove upute sadrže informacije o alatu Tinnitus SoundSupport koji je isporučitelj možda omogućio u vašim slušnim pomagalima.

Tinnitus SoundSupport je elektronički uređaj za upravljanje tinitusom namijenjen za generiranje zvuka dovoljnog intenziteta i širine kako bi pomogao kod ublažavanja tinitusa.

Vaš je isporučitelj također u mogućnosti ponuditi prateću skrb. Važno je pratiti njegove/njene savjete i upute vezane za takvu skrb.

Izdaje se samo uz preporuku liječnika

Pravilna zdravstvena praksa zahtijeva da osoba koja se žali na tinitus bude podvrgnuta liječničkom pregledu kod ovlaštenog stručnjaka za uho prije uporabe generatora zvuka. Svrha takvog pregleda je da provjeri da li je moguće identificirati uzrok tinitusa i liječiti ga prije uporabe generatora zvuka.

Zvučne opcije i prilagodba glasnoće

Tinnitus SoundSupport programira vaš isporučitelj u skladu sa gubitkom sluha i preferencama za olakšanje simptoma tinitusa. Sadrži različite zvučne opcije. Zajedno sa isporučiteljom možete odabrati željeni zvuk(zvukove).

Programi uređaja Tinnitus SoundSupport

Zajedno s vašim isporučiteljem odlučujete u kojim programima želite imati aktiviran Tinnitus SoundSupport.

Generator zvuka možete aktivirati u do četiri programa.

Isključivanje zvuka

Ako koristite program na kojem je Tinnitus SoundSupport aktiviran, funkcija bez zvuka utišati će i zvukove okruženja, a ne samo zvukove sa Tinnitus SoundSupport programa.

Pogledajte odjeljak: „Isključivanje zvuka na slušnim pomagalicama“.

Prilagodba glasnoće s uređajem Tinnitus SoundSupport

Kada odaberete program na kojem je Tinnitus SoundSupport aktiviran, vaš isporučitelj može samo postaviti gumb ili kotačić za regulaciju glasnoće na slušno pomagalo da funkcioniraju kao kontrola glasnoće za olakšanje tegoba zbog zvukova tinitusa.

Vaš isporučitelj postaviti će kontrolu glasnoće za generator zvuka na jedan od dva načina:

- A) Promjena glasnoće u svakom uhu zasebno, ili
- B) Promjena glasnoće istodobno u oba uha.

Mijenjanje jačine zvuka gumbom

Pogledajte odjeljak **Mijenjanje jačine zvuka gumbom** za ilustraciju

A) Kako promijeniti glasnoću Tinnitus SoundSupport-a u svakom uhu zasebno

Za **povećavanje** glasnoće (samo na jednom slušnom pomagalu), kratko pritisnite gumb nekoliko puta dok se ne postigne željena razina. Zvuk će uvijek biti glasniji s prvim pritiskom (pritiscima) dok se ne čuju dva zvučna signala. Nadalje će se glasnoća smanjivati.

Za **smanjivanje** glasnoće (samo na jednom slušnom pomagalu), nastavite kratko pritisnati gumb više puta dok se ne postigne željena razina.

B) Kako promijeniti glasnoću Tinnitus SoundSupport-a istodobno u oba uha

Možete koristiti jedno slušno pomagalo za povećanje zvuka, a drugo slušno pomagalo za smanjivanje zvuka:

Za **povećanje** glasnoće, kratko pritisnite gumb više puta na DESNOM slušnom pomagalu.

Za **smanjivanje** glasnoće, kratko pritisnite gumb više puta na LIJEVOM slušnom pomagalu.

Ispunjava isporučitelj pomagala.

Mijenjanje jačine zvuka pomoću kotačića za regulaciju glasnoće
Pogledajte odjeljak **Mijenjanje jačine zvuka pomoću kotačića za regulaciju glasnoće** za ilustraciju

A) Kako promijeniti glasnoću Tinnitus SoundSupport-a u svakom uhu zasebno

Za **povećanje** glasnoće (samo na jednom slušnom pomagalu), okrenite kotačić regulaciju glasnoće unaprijed.

Za **smanjivanje** glasnoće (samo na jednom slušnom pomagalu), okrenite kotačić za regulaciju glasnoće unatrag.

B) Kako promijeniti glasnoću Tinnitus SoundSupport-a istodobno u oba uha

Možete uporabiti jedno pomagalo za povećanje/smanjenje zvuka u oba pomagala. Promjenom glasnoće u jednom pomagalu prilagođena je glasnoća i na drugom pomagalu.

Za **povećanje** glasnoće okrenite kotačić za regulaciju glasnoće unaprijed.

Za **smanjivanje** glasnoće okrenite kotačić za regulaciju glasnoće unatrag.

Ispunjava isporučitelj pomagala.

Slušno pomagalo s Bluetoothom

Ako vaše slušno pomagalo ima Bluetooth vezu, vi ćete moći podesiti zvukove iz okoline u programu s Tinnitus SoundSupport pomoću Daljinski upravljač 3.0 ili ConnectClip.

Oticon ON za uređaje iPhone, iPad, iPod touch i Android™ nudi mogućnost podešavanja i zvuka iz okoline i Tinnitus SoundSupport-a u svakom programu izravno iz aplikacije.

Ograničenje vremena nošenja

Svakodnevna uporaba

Razina zvuka za Tinnitus SoundSupport može se postaviti na razinu koja može dovesti do trajnog oštećenja sluha ako se koristi na dulji vremenski period. Vaš isporučitelj posavjetovat će vas o maksimalnom dnevnom korištenju programa Tinnitus SoundSupport. Nikad ne treba koristiti na neugodnoj razini.

Pogledajte tablicu „Tinnitus SoundSupport: Ograničenje vremena uporabe“ u odjeljku **Vaše individualne postavke slušnog pomagala** na kraju ove knjižice, kako biste naučili koliko sati dnevno možete bez rizika koristiti zvuk olakšanja tegoba u vašem slušnom pomagalu.

Važne informacije za isporučitelje o generatoru zvuka Tinnitus SoundSupport

Opis uređaja

Sound Support je modularna funkcija koju isporučitelj može omogućiti u slušnim pomagalima.

Maksimalno vrijeme nošenja

Vrijeme nošenja Tinnitus SoundSupport-a smanjuje se sa povećanjem razine iznad 80 dB(A) SPL. Softver za instalaciju automatski će prikazati upozorenje kada uređaj prijeđe 80 dB(A) SPL. Pogledajte "Indikator maksimalnog vremena nošenja" pored tinnitus grafikona za postavku u softveru za instalaciju.

Ako je kontrola glasnoće onemogućena

Kontrola glasnoće za generator zvuka je tvornički onemogućena u pomagalu. Rizik od izlaganja buci povećava se sa aktiviranjem kontrole glasnoće.

Ako je kontrola glasnoće omogućena

Može se pojaviti upozorenje ako omogućite tinnitus kontrolu glasnoće na zaslonu „Gumbi i indikatori“. Ovo se pojavi kada se pomoćni zvuk može slušati na razini koja može uzrokovati oštećenje sluha. Tablica „Maksimalno vrijeme nošenja“ u softveru za instalaciju prikazuje broj sati za koje pacijent može sigurno koristiti Tinnitus SoundSupport.

- Obratite pažnju na maksimalno nošenje za svaki program na kojem je Tinnitus SoundSupport omogućen.
- Zapišite ove vrijednosti u tablicu: „Tinnitus SoundSupport: Ograničenje vremena uporabe“, u stražnjem dijelu ove knjižice.
- Uputite pacijenta kako slijedi.

Upozorenja vezana za tinitus

U slučaju da je vaš isporučitelj aktivirao generator zvuka TinnitusSoundSupport, molimo obratite pažnju na navedena upozorenja.

Postoje izvjesni rizici vezani za korištenje bilo kojeg zvuka koje je generirao uređaj za upravljanje tinitusom. Među njima je potencijalno pogoršanje tinitusa, i/ili moguća promjena u pragovima sluha.

Ako iskusite ili primijetite promjenu kod sluha ili tinitusa, ili vrtoglavicu, mučninu, glavobolju, srčane aritmije ili moguću iritaciju kože na mjestu dodira s uređajem, odmah prestanite sa korištenjem uređaja i potražite savjet od liječnika, audiologa ili drugog isporučitelja.

Kao i s bilo kojim uređajem, zlouporaba značajke generatora zvuka može uzrokovati potencijalno neželjene učinke. Potrebno je poduzeti mjere opreza radi sprječavanja neovlaštenog korištenja i držati uređaj van domašaja djece i kućnih ljubimaca.

Maksimalno vrijeme nošenja

Uvijek se pridržavajte dnevnog ograničenja maksimalnog nošenja Tinnitus SoundSupport-a koji je preporučio vaš isporučitelj. Produljena uporaba može dovesti do pogoršanja tinitusa ili gubitka sluha.

Opća upozorenja

Radi vaše osobne sigurnosti i kako biste osigurali pravilno korištenje, prije korištenja slušnih pomagala u potpunosti se upoznajte sa sljedećim općim upozorenjima. Posavjetujte se s vašim isporučiteljem ako iskusite neočekivane poremećaje u radu ili ozbiljne nezgode s vašim slušnim pomagalom tijekom korištenja ili zbog njegovog korištenja. Isporučitelj će vam pomoći u rješavanju problema i, prema potrebi, izvijestiti proizvođača i/ili nadležna tijela.

Napominjemo da slušna pomagala neće obnoviti normalan sluh i neće spriječiti ili popraviti oštećenje sluha koje je posljedica organskih oboljenja.

Slušna pomagala su samo dio rehabilitacije sluha, i možda ih treba dopuniti slušnim treningom i obukom o čitanju s usana.

Isto tako, u većini slučajeva, neredovita uporaba slušnog pomagala ne pruža punu korist.

Korištenje slušnih pomagala

Slušna pomagala smiju se koristiti samo na način kako ih je prilagodio i propisao vaš isporučitelj. Nepravilno korištenje može rezultirati naglim i trajnim gubitkom sluha.

Nikad ne dopuštajte drugima nositi vašu slušna pomagala, jer bi nepravilna uporaba mogla prouzročiti trajno oštećenje njihovog sluha.

Opasnost od gušenja i opasnost od gutanja baterija ili drugih malih dijelova

Slušna pomagala njihovi dijelovi i baterije trebali bi se držati van dohvata djece i bilo koga tko bi mogao progutati ove predmete ili se na bilo koji drugi način ozlijediti.

Baterije ponekad mogu biti slučajno zamijenjene za tablete. Stoga, provjerite pažljivo vaše lijekove prije nego progutate bilo kakve tablete.

Ako se baterija, slušno pomagalo ili sitni dio proguta, smjesta se javite liječniku.

Opća upozorenja

Korištenje baterije

Uvijek koristite baterije koje vam je preporučio vaš isporučitelj. Baterije loše kvalitete mogu ispuštati štetne tvari i uzrokovati ozljede.

Nikada ne pokušavajte napuniti baterije i nikada ih ne uklanjajte spaljivanjem. Postoji opasnost od eksplozije baterija.

Kvar

Postoji mogućnost da vaša pomagala mogu iznenadno prestati raditi. Imajte ovo na umu kada ovisite o znakovima upozorenja (npr. u prometu). Slušna pomagala mogu prestati raditi, na primjer ako su baterije potrošene ili je cjevčica začepljena zbog vlage ili cerumena.

Aktivni implantati

Ovo slušno pomagalo je temeljito ispitano i karakterizirano za ljudsko zdravlje sukladno međunarodnim standardima za ljudsku izloženost (Specifični

ratio apsorpcije - SAR), uključujući elektromagnetsku snagu i napone u ljudskom tijelu.

Vrijednosti izloženosti su dosta ispod međunarodno prihvatljivih sigurnosnih ograničenja za SAR, te ograničenja za inducirane elektromagnetske snage i napone u ljudskom tijelu definirane u standardima za ljudsko zdravlje i za istovremeno funkcioniranje s aktivnim medicinskim implantatima, poput pacemakera i srčanih defibrilatora.

Magnet Automatskog telefoniranja ili višenamjenska alatka (koji imaju ugrađen magnet) moraju se držati na razdaljini od najmanje 30 centimetara od implantata, tj. nemojte ih nositi u džepu na prsima. Slijedite smjernice preporučene od strane proizvođača ugradbenih defibrilatora i elektrostimulatora srca o korištenju mobitela i magneta.

Ukoliko imate aktivni moždani implantat, molimo kontaktirajte proizvođača vašeg implantata za informacije o riziku od ometanja.

Rendgen, CT/MR/PET snimanja, elektroterapija i kirurški zahvat

Skinite slušno pomagalo prije snimanja rendgenom, pregleda na CT/MR/PET, elektroterapije, kirurškog zahvata, itd, jer se vaše slušno pomagalo može oštetiti kad je izloženo jakim elektromagnetskim poljima.

Toplina i kemikalije

Vaše slušno pomagalo nikada ne smijete izlagati visokoj toplini, npr. ostaviti u parkiranom autu na suncu.

Vaše slušno pomagalo ne smije se sušiti u mikrovalnoj ili drugim pećnicama.

Kemikalije u kozmetici, lakovima za kosu, parfemima, losionima za brijanje, losionima za sunčanje i sprejevima protiv kukaca mogu oštetiti slušno pomagalo. Uvijek izvadite vaše slušno pomagalo iz uha prije korištenja ovih proizvoda i ostavite ga da se osuši prije korištenja.

Power slušno pomagalo

Posebna se pozornost treba posvetiti kod odabira, podešavanja i korištenja slušnih pomagala kada maksimalna tolerancija zvučnog tlaka premašuje 132 dB SPL (IEC 60318-4 / IEC 711), jer može postojati rizik od oštećenja preostalog sluha korisnika slušnog pomagala. Za informacije o tome je li vaše slušno pomagalo power uređaj, pogledajte odjeljak ove knjižice **Pojedinačne postavke slušnog pomagala.**

Opća upozorenja

Moguće nuspojave

Slušna pomagala i umetci mogu uzrokovati ubrzano nakupljanje cerumena.

Nealergenski materijali korišteni u slušnim pomagalima mogu, u rijetkim slučajevima, uzrokovati nadražaj kože ili druge nuspojave.

Ako se jave takva stanja, potražite savjet od liječnika.

Korištenje u zrakoplovu

Ako vaša slušna pomagala u sebi imaju bežičnu tehnologiju Bluetooth, kada ste u zrakoplovu slušna pomagala moraju biti stavljena u način rada tijekom leta kako bi se deaktivirao Bluetooth, osim ako osoblje zrakoplova ne dopušta korištenje Bluetooth veze.

Slušno pomagalo mora imati gumb kako biste vi mogli aktivirati način rada tijekom leta, u suprotnom, morate isključiti slušna pomagala.

Kako biste saznali da li vaša slušna pomagala imaju tehnologiju bežičnog povezivanja s Bluetoothom, pogledajte pregled modela u Uputama za uporabu vaših slušnih pomagala.

Povezivanje na vanjsku opremu

Sigurnost korištenja slušnih pomagala, kada su povezana na vanjsku opremu putem pomoćnog ulaznog USB kabela i/ili izravno, određena je izvorom vanjskog signala. Kada je slušno pomagalo povezano na vanjsku opremu priključenu u zidnu utičnicu, ova oprema mora biti sukladna normi IEC 62368-1 ili istovrijednim normama sigurnosti.

Korištenje dodatnog pribora trećih strana

Koristite samo onaj dodatni pribor, pretvornike ili kabele koje je isporučio proizvođač. Neoriginalni dodatni pribor može uzrokovati smanjenu elektromagnetsku kompatibilnost (EMK) vašeg slušnog pomagala.

Preinake na slušnim pomagalima nisu dopuštene

Promjene ili preinake koje nisu izričito odobrene od proizvođača će poništiti jamstvo za opremu.

Interferencija

Slušna pomagala su temeljito testirana na interferencije, prema najstrožim međunarodnim standardima.

Elektromagnetske smetnje mogu se pojaviti u blizini opreme označene simbolom s lijeve strane. Prijenosna i mobilna RF (radijska frekvencija) komunikacijska oprema može utjecati na rad vaših slušnih pomagala. Ako su vaša slušna pomagala pod utjecajem elektromagnetske interferencije, udaljite se od izvora kako biste smanjili interferenciju.

Vodič za rješavanje problema

Simptomi	Mogući uzroci
Nema zvuka	Istrošena baterija
	Začepljen izlaz zvuka
	Začepljen mikrofonski izlaz
	Zvuk na mikrofONU slušnog pomagala isključen
Prekinut ili smanjen zvuk	Začepljen izlaz zvuka
	Vlaga
	Istrošena baterija
Škripav zvuk	Nepravilno umetnuto slušno pomagalo
	Cerumen nakupljen u zvukovodu
Problem uparivanja s Apple uređajem	Bluetooth veza ne radi
	Upareno samo jedno slušno pomagalo

Rješenja

Zamijenite bateriju

Očistite otvor za izlaz zvuka* ili promijenite filter za ušnu mast

Očistite mikrofonski ulaz* ili promijenite filter (T-Cap ili O-Cap)

Ponovno uključite zvuk na mikrofONU slušnog pomagala

Očistite izlaz zvuka ili promijenite filter za ušnu mast

Obrišite bateriju i slušno pomagalo suhom krpom

Zamijenite bateriju

Ponovno umetnite slušno pomagalo

Otiđite na pregled uha kod liječnika

1) Poništite uparivanje slušnog pomagala. **2)** Isključite i ponovno uključite Bluetooth. **3)** Otvorite i zatvorite odjeljak za bateriju na slušnom pomagalu. **4)** Ponovno uparite slušno pomagalo (posjetite www.oticon.global/pairing)

Ukoliko niti jedno od gore ponuđenih rješenja ne pomaže, obratite se svom isporučitelju.

* Prema uputama u ovoj knjižici

Vodootpornost i otpornost na prašinu (IP68)

Vaše slušno pomagalo je vodootporno i zaštićeno od prašine što znači da je dizajnirano za nošenje u svim svakodnevnim životnim situacijama. Stoga se ne trebate brinuti o znoju ili kvašenju na kiši. U slučaju da slušno pomagalo dođe u dodir s vodom i prestane raditi, pratite ove upute:

1. Lagano obrišite kapljice vode
2. Otvorite odjeljak za bateriju i izvadite bateriju i lagano obrišite vodu u odjeljku
3. Ostavite slušno pomagalo da se suši sa otvorenim odjeljkom za bateriju, otprilike 30 minuta
4. Umetnite novu bateriju

VAŽNA NAPOMENA

Nemojte nositi slušno pomagalo pri tuširanju ili kod drugih vodenih aktivnosti. Nemojte uranjati slušno pomagalo u vodu ili druge tekućine.

Uvjeti korištenja

Radni uvjeti	Temperatura: +1 °C do +40 °C Vlažnost: 5% do 93% relativna vlažnost, bez kondenzacije Atmosferski tlak: 700 hPa do 1060 hPa
Transport i uvjeti pohrane	Temperatura i relativna vlažnost ne smiju prijeći donja ograničenja na dulji vremenski period tijekom prijevoza i pohrane: Temperatura: -25 °C do + 60 °C Vlažnost: 5% do 93% relativna vlažnost, bez kondenzacije Atmosferski tlak: 700 hPa do 1060 hPa

Jamstvo

Potvrda

Ime i prezime vlasnika: _____

Isporučitelj: _____

Adresa isporučitelja: _____

Telefon isporučitelja: _____

Datum kupnje: _____

Trajanje jamstva: _____ Mjesec: _____

Lijevi model: _____ Serijski br.: _____

Desni model: _____ Serijski br.: _____

Veličina baterije: _____

Međunarodno jamstvo

Vaš uređaj je pokriven međunarodnim jamstvom koje je izdao proizvođač. Ovim međunarodnim jamstvom pokriveni su proizvodni i materijalni nedostaci u samom uređaju ali ne dodaci poput baterija, cjevčica, zvučnika, ušnih umetaka, filtera za ušnu mast, itd. Problemi koji nastaju zbog nepropisnog/nepravilnog rukovanja ili održavanja, pretjeranog korištenja, nezgoda, popravaka od strane neovlaštene osobe, izlaganja korozivnim uvjetima, fizičkim promjenama uha, kvara zbog stranih tijela koja su prodrli u uređaj ili nepravilnog podešavanja NISU pokriveni ograničenim jamstvom i mogu ga poništiti. Gore navedeno međunarodno jamstvo ne utječe na bilo koje pravo koje imate kao potrošač po mjerodavnom državnom zakonu kome podliježe prodaja robe široke potrošnje u zemlji u kojoj ste kupili uređaje. Vaš isporučitelj također

može izdati jamstvo koje pokriva više točki od ovog međunarodnog jamstva. Za više informacija posavjetujte se s isporučiteljem.

Ako trebate servis

Ondesite uređaj vašem isporučitelju, koji možda može odmah riješiti manje probleme i prilagodbe. Vaš isporučitelj može naplatiti naknadu za svoje usluge.

Tehničke informacije

Slušna pomagala sadrže sljedeće dvije radio tehnologije:

Slušna pomagala sadrže radio primopredajnik koji koristi tehnologiju magnetske indukcije kratkog dometa koja radi na 3,84 MHz. Snaga magnetskog polja odašiljača vrlo je slaba i uvijek je ispod 15 nW (obično ispod -40 dB μ A/m na razdaljini od 10 metara.

Slušna pomagala također sadrže radio prijamnik koji koristi tehnologiju Bluetooth Low Energy i vlastitu radio tehnologiju kratkog dometa, koje obje rade na ISM (industrijsko-znanstveno-medicinskom) pojasu od 2,4 GHz. Radio odašiljač je slab, i uvijek ispod 3 mW, što je jednako 4,8 dBm ukupne snage odašiljanja.

Koristite vaša slušna pomagala samo u područjima gdje je bežični prijenos dopušten.

Slušna pomagala usklađena su s međunarodnim normama koje se odnose na radio odašiljače, elektromagnetsku kompatibilnost i izloženost ljudi. Zbog ograničenog prostora dostupnog na slušnom pomagalu, relevantne oznake odobrenja se mogu pronaći u ovoj knjižici. Dodatne informacije se mogu pronaći u „Tehnički list“ na www.oticon.global

Proizvođač jamči da je ovo slušno pomagalo u skladu sa osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Uredbe 2014/53/EU.

Ovaj je medicinski proizvod u skladu s Uredbom o medicinskim uređajima (EU) 2017/745.

Izjava o sukladnosti dostupna je u sjedištu tvrtke.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global/doc

CE 0123



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danska



Elektronički otpad
treba zbrinjavati
u skladu s lokalnim
propisima.



 **Bluetooth®**

IP68

Opis simbola i kratica korištenih u ovoj knjižici



Upozorenja

Tekst označen simbolom upozorenja mora se pročitati prije korištenja uređaja.



Proizvođač

Uređaj je proizveo proizvođač čiji su naziv i adresa navedeni pored simbola. Označava proizvođača medicinskog uređaja, kako je definirano u Uredbi EU 2017/745.



Oznaka CE

Uređaj je u skladu sa svim propisima i direktivama EU. Četveroznamenasti broj naznačava identifikaciju regulatornog tijela.



Elektronski otpad (WEEE)

Reciklirajte slušna pomagala, pribor ili baterije u skladu sa lokalnim propisima. Korisnici slušnih pomagala mogu također vratiti elektronički otpad njihovim isporučiteljima slušnih pomagala radi zbrinjavanja. Elektronička je oprema pokrivena Direktivom 2012/19/EU o otpadu i elektronskoj opremi (WEEE).



Oznaka usklađenosti s propisima (RCM)

Proizvod ispunjava uvjete električne sigurnosti, zahtjeve za EMK i radio spektra za proizvode isporučene na tržište Australije i Novog Zelanda.

IP68

IP oznaka

Klasa zaštite protiv štetnog prodora vode i čestica sukladno EN 60529. IP6X označava zaštitu od ukupne prašine. IPX8 označava zaštitu protiv učinaka kontinuirane uronjenosti u vodu.



Logotip Bluetooth

Registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG, Inc., gdje svako korištenje istog zahtijeva licenciju.

Uređaji: iPhone | iPad | iPod

Napravljeno za Appleove značke

Ukazuje da je uređaj kompatibilan s uređajima iPhone, iPad i iPod touch.



Značka Android

Označava da je uređaj kompatibilan s Androidom.



Induktivna petlja

Ovaj logotip uključuje univerzalni simbol za slušna pomagala. "T" označava da je instalirana induktivna petlja.



Odašiljač radijske frekvencije (RF)

Vaš uređaj sadrži RF odašiljač.

GTIN

Globalni broj trgovinskog predmeta (Global Trade Item Number)

Globalni jedinstveni 14-znamenkasti broj koji se koristi za identificiranje medicinskih uređaja uključujući softver medicinskog uređaja. GTIN u ovoj knjižici se odnosi na firmver medicinskog uređaja (FW). GTIN na oznakama na pakiranju prema regulatornim zahtjevima odnosi se na hardver medicinskog uređaja.

FW

Firmware

Verzija firmwarea korištenog u uređaju.

Opis dodatnih simbola korištenih na oznakama



Čuvati na suhom

Ukazuje na medicinski uređaj koji se mora zaštićivati od vlage.



Kataloški broj

Ukazuje na kataloški broj proizvođača, kako bi se medicinski uređaj mogao identificirati.



Serijski broj

Ukazuje na serijski broj proizvođača, kako bi se specifični medicinski uređaj mogao identificirati.



Medicinski uređaj

Uređaj je medicinski proizvod.



Jedinstveni identifikator uređaja

Označava nosač koji sadrži jedinstveni identifikator uređaja.

Pojedinačne postavke slušnog pomagala

Ispunjava isporučitelj pomagala.

Tinnitus SoundSupport: Ograničenje uporabe			
<input type="checkbox"/>	Nema ograničenja korištenja		
	Program	Početna glasnoća (tinitus)	Maksimalna glasnoća (tinitus)
<input type="checkbox"/>	1	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno
<input type="checkbox"/>	2	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno
<input type="checkbox"/>	3	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno
<input type="checkbox"/>	4	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno

Power pomagalo <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne				
Pregled postavki slušnog pomagala				
Lijevo			Desno	
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Regulacija glasnoće	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Promjena programa	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Isključivanje zvuka	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
Indikatori kontrole glasnoće				
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Zvučni signali na min/maks. glasnoći	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Prilikom promjene glasnoće čuje se klik	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Signali na željenoj glasnoći	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno
Indikator baterije				
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Upozorenje za slabu bateriju	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno

249745HR / 2023.03.01 / v2



oticon
life-changing **technology**